

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE**  
**QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# GLAS CENTRA



**GODINA/YEAR 45. BR./NO. 23**

**9. lipnja - June 9, 2024**

**HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)  
e-mails: [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) or [queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com](mailto:queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com)



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



Fra Robert Kavelj, OFM, ravnatelj i župnik  
Fra Stipe Rotim, OFM, župni vikar  
Fra Ljubo Lebo, OFM, župni vikar  
Karmela Bagarić, tajnica



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN****Ponedjeljak, 10. lipnja 2024.****7 sati navečer**

+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Ladislav Krmpotić

**Utorak, 11. lipnja 2024.****7 sati navečer (iza mise nema klanjanja pred Presvetim)**+Zlatica Krmpotić ----- Branka Čuljak i obitelj  
+Ivan Babić(g) ----- Mila Babić  
+Ljubo Mandurić(g) ----- Frano i Mladenka Mandurić**Srijeda, 12. lipnja 2024.****7 sati navečer**Na nakanu sv. Anti ----- Josip i Ana Gašpar  
+Marijan Lemut ----- Slavko Lucić  
Na nakanu sv. Anti ----- Ivanka Barunčić i obitelj**Četvrtak, 13. lipnja 2024.****7 sati navečer**Na čast sv. Anti ----- Ante i Ana Šola  
U zahvalu i čast sv. Anti ----- Obitelj Kokanović  
+Anto Janković ----- Kći Karmela Bagarić i obitelj**Petak, 14. lipnja 2024.****7 sati navečer**+Mate Babić(g) ----- Mila Babić  
+Ante i Jelica Lebo(g) ----- Frano i Mladenka Mandurić  
+Marinko i Dragica Barbarić(g) ----- Mila Rakić  
+Kata Prusina(g) ----- Marija Prusina i djeca  
+Ivan i Filomena Šušak ----- Marija Marušić  
+Marko i Zorka Ramić ----- Marija Marušić  
+Ivan i Mara Marušić ----- Marija Marušić  
Na čast sv. Anti ----- Obitelj Anđelke Primorac  
+Jurka Gotovac ----- Vladimira Gotovac  
+Srećko Paponja ----- Božo i Dijana Kraljević  
+Anđela Zubac ----- Božo i Dijana Kraljević  
+Mila Dodig ----- Božo i Dijana Kraljević  
Na nakanu ----- Božo i Dijana Kraljević  
+Zdravko Bušić ----- Stanko Prce  
Za pokojne iz obitelji Ilić, Kovačević i Rajić ----- Vesna Ilić  
+Ruža Petrović ----- Vesna Ilić  
+Pave Vukelić ----- Mila Šutić  
+Vinko Nižić ----- Šito Nižić i obitelj  
Na nakanu ----- Jozo Križanac i obitelj**Subota, 15. lipnja 2024.****5 sati popodne**+Mladen Volarić ----- Gojko Primorac  
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Ladislav Krmpotić  
+Željko Čorić ----- Supruga Zvonka i djeca  
+Dalibor Polunić ----- Bruno i Marija Polunić  
+Iva Šimunović ----- Delfa Šimunović i obitelj  
+Jozo Praljak ----- Mike i Suzana Gudelj i obitelj  
+Julius Rupanovits ----- Supruga Marija  
+Slavka Župan(g) ----- Milan Rupčić i obitelj  
+Šimun Dugandžić(g) ----- Niko i Ružica Dugandžić  
+Ilko Vidačković(g) ----- Delfa Šimunović  
+Marijan Križanac(g) ----- Brat Jozo Križanac i obitelj  
Za duše u čistilištu ----- Jozo Križanac  
+Mila Leko i pokojni iz obitelji Butigan i LekoSinovi Krešimir i Tomislav  
+Radojko Kujundžić ----- Kata Jerković  
+Ivan i Vida Jovanović ----- Kata Jerković  
+Ljubica Vidačković ----- Alojz i Ljubica Vidačković  
+Vinko Petrović ----- Mirko Rotim  
+Ante i Mila Kolar ----- Kata Jerković  
+Jozo Granić ----- Jozo i Kata Ramić  
+Pavao i Anica Rakić ----- Mila Rakić**Sv. Ante (16. lipnja 2024.)****9:00AM - Nema Mise****11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne****12:30PM - No Mass****VAŠI NOVČANI DAROVI****NOVČANI DAROVI**DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,  
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL[cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)**DAROVI ZA MLADIFEST**

- Croatia Norval ----- \$1,000.00
- Križanović, Vedran ----- \$1,000.00
- Martinović, Josip ----- \$600.00
- Pejić, Mario i Anđelka ----- \$300.00
- Žganjer, Stjepan i Ivanka ----- \$500.00

**ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA**

- Đerek, Anka ----- \$300.00
- Willard, Diana ----- \$100.00

**ZAVIJETNI DAR**

- Miketić Ružica ( na čast svetom Anti) ----- \$100.00

**Prigodom Krštenja: James Eric Ante Smith**

- Roditelji, Douglas i Daniela Smith ----- \$200.00

**Prigodom Krštenja: Emma Raguž**

- Roditelji, Jpsip i Mija Raguž ----- \$1,000.00
- Djed i baka, Vlada i Maja Bertić ----- \$200.00

**Prigodom Vjenčanja: Patrick Jankowski i Amanda Sanchez**

- Mladenci, Patrick i Amanda Jankowski ----- \$300.00

**Prigodom Vjenčanja: Ivan Čurić i Marianne Šimrak**

- Mladenci, Ivan i Marianne Čurić ----- \$500.00
- Roditelji, Ivica i Ankica Šimrak ----- \$300.00
- Roditelji, Stipe i Ankica Čurić ----- \$300.00

**U spomen: +Blaženka i Nikola Puce**

- Selak, Fabijan i Jela ----- \$50.00

**U spomen: +Frank Katana**

- Katana Family ----- 200.00

**U spomen: +Marija Ćosić**

- Bačić, Ana ----- \$100.00
- Boras, Tanja ----- \$200.00
- Checchia, Enza ----- \$100.00
- Dawm, Dodig ----- \$200.00
- Dubravac, Marica i Jozo ----- \$200.00
- Granić, Katarina ----- \$500.00
- Marijanović, Zoran i Kathy ----- \$100.00
- Tokić, Dubravka ----- \$200.00

**KRUH SVETOG ANTE**

- ◆ Anka Đerek ----- \$15.00
- ◆ Ilija i Iva Bartulović ----- \$20.00
- ◆ Ljubica Marinić ----- \$20.00
- ◆ Mila Galić ----- \$50.00
- ◆ N.N. ----- \$20.00

◆ Nevenka Brkić-----	\$30.00
◆ Petrović, Marko i Maja-----	\$20.00
◆ Ružica Perko -----	\$30.00
◆ Vesa Bebek-----	\$20.00

## DAROVİ PRED KIPOVIMA I SVIJEĆAMA

◆ 2. lipnja 2024.-----	\$143.00
------------------------	----------

## NEDJELJNA MILOSTINJA

• 2. lipnja 2024.-----	\$4,090.00
------------------------	------------

*Hvala svim darovateljima*

## DUHOVNA PORUKA

### Zajedništvo s Isusom

Čitanje iz Knjige postanka i današnje Evanđelje po Marku stavljaju nam pred oči na uvjerljiv način moć zla u svijetu, prije svega pobjedu nad zlom po Bogu u Isusu Kristu.

U našem dnevnom životnom iskustvu susrećemo grijeh i zlo na mnogostruk način: tu se na žalost radi o prekršaju koji se događa po stvaranju, a mi ga također osjećamo u našem životu. Prvobitna harmonija i red odnosa ljudi međusobno i prema Bogu kako za živu tako i za neživu prirodu narušeni su. Ima zapletenosti u zlu, ima patnje i smrti, a tu je i ono što zovemo grijeh.

Dakako, danas nije moderno govoriti o "grijehu". Radije se prihvaća govorenje o duševnim smetnjama, frustracijama, kompleksima i agresijama. Često puta psihologija i sociologija preuzimaju ulogu koja je ranije pripadala dušobrižništvu: strahovi i osjećaji krivnje obrađuju se terapijski, umjesto da se traži pravi korijen mnogih duševnih patnja: izgubljeni i razrušeni odnos prema Bogu!

Dakako, ima i nezdravih smetnja duševnoga života, gdje ljudi na primjer imaju osjećaj krivnje, bez da za to podastru pravi uzrok u obliku stvarnoga grijeha. Problematično je ako se svaka vrsta grijeha taji i svi osjećaji krivnje se odmah shvaćaju kao nezdravi.

Nasuprot tome Biblija vrlo jasno govori o grijehu i krivnji čovjekovoj. Što je uistinu bit grijeha, u čemu se grijeh sastoji? Je li to samo loša savjest ili možda narušena harmonija ljudi međusobno? Sve spada pod

to. Ali istinska srčika zla leži dublje. Grijeh se sastoji u tome, da čovjek nasuprot Bogu uskraćuje poslušnost. On uskraćuje svome Stvoritelju i Otkupitelju poslušnost i predanje njegovoj svetoj volji. Time čovjek ispada iz prvobitne sredenosti svoga odnosa prema Bogu: On dospjeva u protivljenje prema Bogu i njegovim zapovijedima i ujedno prema samome sebi. Grijeh je odvratanje od Boga i samootuđivanje. Čovjek bi htio tražiti sreću izvan Božjega reda, okreće se samome sebi. Ustrajava u svome egoizmu i tako gubi to, što je na kraju tražio: svoje ljudsko ispunjenje, koje nalazi samo u nesebičnoj, darujućoj ljubavi prema Bogu i ljudima.

Bez Otkupitelja nema konačno izlaza iz te naše bijede za koju smo sami krivi: čovječanstvo ne bi moglo prvobitno darovanu, ali po grijehu izgubljenu sreću povezanosti s Bogom i međusobno nikada više samo sebi zaraditi. Raj bi bio izgubljen. Mnogi pesimisti sumnjaju u stanje svijeta i u vlastitu upletenost u zlo. Ali je li život stvarno takav? Zar nema izlaza? Ima li otkupljenja i spasenja od grijeha i od svega što je povezano sa zlom?

Kroz patnju i smrt na križu Sin Božji koji je postao čovjekom nadvladao je moć grijeha i smrti. U svome uskrснуću daruje nam novi život s Bogom i međusobno pomirenje. Ljubav prema Bogu i bližnjemu je nova zapovijed Kristova. Bog nam daje snagu da to ispunjamo radošću. Tako imamo veliku utjehu: sve negativno u svijetu je privremeno. Ima doduše grijeha i zla, ima patnje i smrti; ima Sotone, začetnika zla, i zlo je moćno. Ipak Isus Krist je jači. On pobjeđuje nevjernost ljudi po svojoj vjernosti volji Božjoj. On Sotonu lišava moći, budući je Bog jači. Tko vjeruje u Isusa, već ima udjela u Kristovoj pobjedi, koja će se dovršiti u vječnoj slavi.

Pogledajmo na onu ženu, koja nam je rodila Otkupitelja, na Mariju! Ona se usudila u svemu ispuniti volju Božju i na taj način bila je najuže povezana s Gospodinom Isusom Kristom. Nije naravno srodstvo bilo presudno, nego njena spremnost, vjerno njega slušati i njegovu riječ ostvariti u životu. Isus, sin te obećane žene već u knjizi Postanka, zgazio je zmiji glavu i pobijedio zlo. S njim povezani, puni smo nade, da ćemo postići svoj cilj, vječno zajedništvo ljubavi s Bogom i međusobno."

(franjevci-split.hr)

**MISNA ČITANJA****DESETA NEDJELJA KROZ GODINU****PRVO ČITANJE:****Post 3, 9-15****Čitanje Knjige Postanka**

Pošto je Adam jeo s drveta, zovne ga Gospodin, Bog: »Gdje si?«, reče mu. On odgovori: »Čuo sam tvoj glas u vrtu; pobjah se jer sam gol pa se sakrili.« Nato mu reče: »Tko ti otkri da si gol? Da nisi jeo sa stabla s kojega sam ti zabranio jesti?« Čovjek odgovori: »Žena koju si stavio uza me - ona mi je dala sa stabla pa sam jeo.« Gospodin, Bog, reče ženi: »Što si to učinila?« »Zmija me prevarila pa sam jela«, odgovori žena. Nato Gospodin, Bog, reče zmiji: »Kad si to učinila, prokleta bilameđu svim životinjama! svom zvjeradi poljskom! Po trbuhu svome puzat ćeš prašinu jesti sveg života svog! Neprijateljstvo ja zamećem između tebe i žene, između roda tvog i roda njezina: on će ti glavu satirati, a ti ćeš mu vrebati petu.«

**Riječ Gospodnja.****OTPJEVNI PSALAM:****Ps 130, 1-8**

**Pripjev:** *U Gospodina je milosrđe i obilno je u njega otkupljenje.*

Iz dubine vapijem tebi, Gospodine:  
Gospodine, usliši glas moj!  
Neka pazi uho tvoje  
na glas moga vapaja!

Ako se, Gospodine, grijeha budeš spominjao,  
Gospodine, tko će opstati?  
Al u tebe je praštanje  
da bismo ti služili.

U Gospodina ja se uzdam,  
duša se moja u njegovu uzda riječ.  
Duša moja čeka Gospodina  
više no zoru straža noćna.

Više no zoru straža noćna  
nek Izrael čeka Gospodina.  
Jer je u Gospodina milosrđe  
i obilno je u njega otkupljenje;  
on će otkupiti Izraela  
od svih grijeha njegovih.

**DRUGO ČITANJE:****2KOR 4, 13 – 5,1****Čitanje Druge poslanice svetoga Pavla apostola Korinćanima**

Braćo: Budući da imamo isti duh vjere kao što je pisano: Uzvjerovah, zato besjedim, i mi vjerujemo

pa zato i besjedimo. Ta znamo: onaj koji je uskrisio Gospodina Isusa i nas će s Isusom uskrisiti i zajedno s vama uza se postaviti. A sve je to za vas: da milost - umnožena - zahvaljivanjem mnogih izobiluje Bogu na slavu. Zato ne malakšemo. Naprotiv, ako se naš izvanji čovjek i raspada, nutarnji se iz dana u dan obnavlja. Ta ova malenkost naše časovite nevolje donosi nam obilato, sve obilatije, breme vječne slave jer nama nije do vidljivog, nego do nevidljivog: ta vidljivo je privremeno, a nevidljivo - vječno. Znamo doista: ako se razruši naš zemaljski dom, šator, imamo zdanje od Boga, dom nerukotvoren, vječan na nebesima.

**Riječ Gospodnja.****EVANĐELJE:****Mk 3, 20-35****Čitanje svetog Evanđelja po Marku**

U ono vrijeme: Dođe Isus u kuću. Opet se skupi toliko mnoštvo da nisu mogli ni jesti. Čuvši to, dođoše njegovi da ga obuzdaju jer se govorilo: »Izvan sebe je!« I pismoznanci što siđoše iz Jeruzalema govorahu: »Beelzebula ima, po poglavici đavolskom izgoni đavle.« A on ih dozva pa im u prispodobama govoraše: »Kako može Sotona Sotonu izgoniti? Ako se kraljevstvo u sebi razdijeli, ono ne može opstati. Ili: ako se kuća u sebi razdijeli, ona ne može opstati. Ako je dakle Sotona sam na sebe ustao i razdijelio se, ne može opstati, nego mu je kraj. Nitko, dakako, ne može u kuću jakoga ući i oplijeniti mu pokućstvo ako prije jakoga ne sveže. Tada će mu kuću oplijeniti! Doista, kažem vam, sve će se oprostiti sinovima ljudskima, koliki god bili grijesi i hule kojima pohule. No pohuli li tko na Duha Svetoga, nema oprostjenja dovijeka; krivac je grijeha vječnoga.« Jer govorahu: »Duha nečistoga ima.« I dođu majka njegova i braća njegova. Ostanu vani, a k njemu pošalju neka ga pozovu. Oko njega je sjedjelo mnoštvo. I reknu mu: »Eno vani majke tvoje i braće tvoje, traže te!« On im odgovori: »Tko je majka moja i braća moja?« I okruži pogledom po onima što su sjedjeli oko njega u krugu i kaže: »Evo majke moje, evo braće moje! Tko god vrši volju Božju, on mi je brat i sestra i majka.«

**Riječ Gospodnja.**

**MASS READINGS****10TH SUNDAY IN ORDINARY TIME****FIRST READING:****Genesis 3:9-15****A reading from the book of Genesis**

The Lord God called to the man after he had eaten of the tree. 'Where are you?' he asked. 'I heard the sound of you in the garden,' he replied 'I was afraid because I was naked, so I hid.' 'Who told you that you were naked?' he asked 'Have you been eating of the tree I forbade you to eat?' The man replied, 'It was the woman you put with me; she gave me the fruit, and I ate it.' Then the Lord God asked the woman, 'What is this you have done?' The woman replied, 'The serpent tempted me and I ate.' Then the Lord God said to the serpent, 'Because you have done this 'Be accursed beyond all cattle, all wild beasts. You shall crawl on your belly and eat dust every day of your life. I will make you enemies of each other: you and the woman, your offspring and her offspring. It will crush your head and you will strike its heel.'

**The Word of the Lord.****Responsive Psalm: Psalm 129(130)**

*The cup of salvation I will raise; I will call on the Lord's name.*

Out of the depths I cry to you, O Lord,  
Lord, hear my voice!  
O let your ears be attentive  
to the voice of my pleading.

If you, O Lord, should mark our guilt,  
Lord, who would survive?  
But with you is found forgiveness:  
for this we revere you.

My soul is waiting for the Lord.  
I count on his word.  
My soul is longing for the Lord  
more than watchman for daybreak.  
(Let the watchman count on daybreak  
and Israel on the Lord.)

Because with the Lord there is mercy  
and fullness of redemption,  
Israel indeed he will redeem  
from all its iniquity.'

**SECOND READING:****2 Corinthian 4:13-5:1****A reading from the Second Letter to the Corinthians**

As we have the same spirit of faith that is mentioned in scripture – I believed, and therefore I spoke – we too

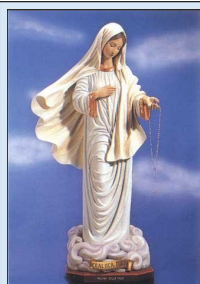
believe and therefore we too speak, knowing that he who raised the Lord Jesus to life will raise us with Jesus in our turn, and put us by his side and you with us. You see, all this is for your benefit, so that the more grace is multiplied among people, the more thanksgiving there will be, to the glory of God. That is why there is no weakening on our part, and instead, though this outer man of ours may be falling into decay, the inner man is renewed day by day. Yes, the troubles which are soon over, though they weigh little, train us for the carrying of a weight of eternal glory which is out of all proportion to them. And so we have no eyes for things that are visible, but only for things that are invisible; for visible things last only for a time, and the invisible things are eternal. For we know that when the tent that we live in on earth is folded up, there is a house built by God for us, an everlasting home not made by human hands, in the heavens.

**The Word of the Lord.****GOSPEL:****Mark 3:20-35****A reading from the Gospel according to Mark**

Jesus went home with his disciples, and such a crowd collected that they could not even have a meal. When his relatives heard of this, they set out to take charge of him, convinced he was out of his mind. The scribes who had come down from Jerusalem were saying, 'Beelzebul is in him' and, 'It is through the prince of devils that he casts devils out.' So he called them to him and spoke to them in parables, 'How can Satan cast out Satan? If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot last. And if a household is divided against itself, that household can never stand. Now if Satan has rebelled against himself and is divided, he cannot stand either – it is the end of him. But no one can make his way into a strong man's house and burgle his property unless he has tied up the strong man first. Only then can he burgle his house. 'I tell you solemnly, all men's sins will be forgiven, and all their blasphemies; but let anyone blaspheme against the Holy Spirit and he will never have forgiveness: he is guilty of an eternal sin.' This was because they were saying, 'An unclean spirit is in him.' His mother and brothers now arrived and, standing outside, sent in a message asking for him. A crowd was sitting round him at the time the message was passed to him, 'Your mother and brothers and sisters are outside asking for you.' He replied, 'Who are my mother and my brothers?' And looking round at those sitting in a circle about him, he said, 'Here are my mother and my brothers. Anyone who does the will of God, that person is my brother and sister and mother.'

**The Word of the Lord.**

(catholicgallery.org)



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2024.  
U NAŠOJ ŽUPI  
“KRALJICE MIRA” I HRVATSKOM  
FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 15. lipnja 2024. Priprave za piknik i proslavu sv. Ante
- 16. lipnja 2024. Proslava sv. Ante - Piknik
- 21. srpnja 2024. Hodočašće u Midland
- 4. kolovoza 2024. Početak devetnice u čast Velike Gospe
- 11. kolovoza 2024. Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11 i 12:30 - zaštitnik župe u Torontu)
- 17. kolovoza 2024. Priprava za piknik
- 23. - 27. rujna 2024. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 6. listopada 2024. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 14. - 18. list. 2024. Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 23. - 25. list. 2024. Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 26. listopada 2024. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 1. prosinca 2024. Prva nedjelja Došašća
- 5. prosinca 2024. Proba za Nikolinje - ispovijed đaka
- 6. prosinca 2024. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 15. prosinca 2024. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 24. prosinca 2024. Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka BOŽIĆ
- 25. prosinca 2024. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 26. prosinca 2024. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- 27. prosinca 2024. Nevina dječica - Mladenci
- 28. prosinca 2024. Sveta Obitelj
- 29. prosinca 2024. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica
- 31. prosinca 2024.



Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira

**Narudžbe mesa  
za piknik sv. Ante**

- Ako želite naručiti pola janjeta ili cijelo janje, pola ili cijelog odojka, nazovite Johna Nižića (**416-768-8060**) ili nam se javite putem johnnizic@yahoo.ca.
- Zadnji dan za narudžbe je 12. lipnja. Narudžbe se neće primati iza navedenog datuma.
- Cjenovnik: Cijelo janje(\$450.00), cijeli odojak(\$350.00), kilo janjetine(\$55.00), kilo odojka(\$45.00), cijela kokoš(\$15.00), kruh(\$5.00), luk(\$1.00).

**MOLITVA ZA SVEĆENIKE**

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike. Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima. Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu. Udijeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.

<b>Nedjelja, 9. lipnja 2024.</b> 9:00 Nema mise  11:00 Mladifest  12:30 No Mass	<b>Nedjelja, 16. lipnja 2024.</b> 9:00 Nema mise  11:00 Mara Lozančić  12:30 No Mass
--	---

**Sakupljači za nedjeljnu milostinju**

<b>Nedjelja, 9. listopada 2024.</b> 9:00 Nema mise  11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko	<b>Nedjelja, 16. lipnja 2024.</b> 9:00 Nema mise  11:00 Frankie Muretić, Jakov Čosić, Jozo Križanac, Ante Gudelj
<b>Nedjelja, 23. lipnja 2024.</b> 9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Ivan Kozina  11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marjanović, Ivan Medved, Šime Stanić	<b>Nedjelja, 30. listopada 2024.</b> 9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević  11:00 Frano Mandurić, Niko Lozančić, Kruno Kuliš



**MAY 27  
TO  
JULY 29**

# **NORVAL OUTDOOR BASKETBALL LEAGUE**

**OPEN TO GRADES 1 - 12 | BOYS & GIRLS**

**MINI BALL TO  
HIGH SCHOOL  
HOUSE LEAGUE  
PROGRAMS**

**SPACE IS LIMITED  
COST: \$150  
NORVALBASKETBALL@GMAIL.COM**

**REGISTER  
NOW!**

Looking for  
2012 & 2015  
Players

# 2024 Grassroots Program



**MAY 30TH TO  
AUGUST 22ND**

**TUESDAYS & THURSDAYS  
6:15PM - 7:15PM**

**REGISTER  
NOW!**

**U4 - U6**

Born 2018-2020

\$250: Includes full kit, ball, medal & end of season party

**U7 PRE-FESTIVAL**

Born 2017

\$350: Includes full kit, medal, 1 extra weekly training session with a UEFA licensed coach & end of season party

**REGISTRATION NOW OPEN AT [CROATIANORVAL.COM](http://CROATIANORVAL.COM)**



**CFC**

## **035 6v6 MEN'S LEAGUE**

**REGISTER  
NOW!**

**Friday Nights  
June 7 - August 30  
\$200 per player  
(Includes jersey)**

Maximum 10 players per team

Visit [croatianorval.com](http://croatianorval.com) to register



Hrvatski Nacionalni Centar Niagara  
1416 Line 3 Road Niagara-on-the-Lake, Ontario



## Hrvatsko-kanadska proslava Dana zahvalnosti Croatian Canadian Thanksgiving Celebration

Subota, 5. listopada - 18:00 do ponoći  
Višeslojni gastronomski doživljaj.  
Uzivo svirka s bendom i glazbena zabava  
Saturday, October 5th - 6:00 pm to Midnight  
• Multi-course meal  
• Live band and musical entertainment

Ulaznice: Članovi: \$70.00/Nečlanovi: \$90.00/Stol (8 mjesta): \$560.00/stol (DOBRA PONUDA!)Stol (10 mjesta): \$700.00/stol (IZVRSNA PONUDA!)  
Tickets: Members: \$70.00/ Non-Members: \$90.00/Table (8 seats): \$560.00/table (a good deal!)Table (10 seats): \$700.00/table (a great deal!)



FOR MORE INFORMATION CONTACT  
JOSIPA AT 416-358-3206 OR ANDREJA AT 905-732-8164  
OR NIAGARACROATIA@GMAIL.COM OR WWW.NIAGARACROATIA.COM

## Bionic SportMed & Physiotherapy

### Oakville & Etobicoke



Dr. Paul Biondich, BScKin, DC  
Chiropractor  
Sports Nutrition Coach



Dr. Renata Biondich, BSc, DC  
Pediatric & Prenatal Chiropractor  
Acupuncture, Women's Wellness & Weightloss



Dr. Carol Laic, BSc, ND, MEd  
Naturopath

**CHIROPRACTIC • PHYSIOTHERAPY • MASSAGE THERAPY • ACUPUNCTURE • ORTHOTICS  
SHOCK WAVE • CLASS 4 LASER • SPINAL DECOMPRESSION • NATUROPATHY**



#### OAKVILLE

Bionic SportMed & Physiotherapy  
300 North Service Rd. W. Unit 13  
Oakville, ON L6M 2S2  
(905) 901 - 1585  
www.bionicphysio.com



#### ETOBICOKE

Etobicoke SportMed & Physiotherapy  
81 The East Mall, Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
(416) 251 - 7000  
www.etsportmed.com



**Committed to Service Excellence  
with a Constructive Entrepreneurial Spirit**

**John Alpeza**  
**Tel: (905) 568 9995**  
**www.alpeza.com**

**240 Brunel Road, Mississauga, ON, L4Z 1T5**



**Dentum – the first  
point of call in  
Croatia for patients  
from Canada**



Gradišćanska 36, Zagreb, Croatia  
 T: +385 1 5802 333, +385 91 2 999 333,  
 smile@dentum.com



[www.dentum.com](http://www.dentum.com)

**DENTUM**



Over 35 years experience.  
 Specializing in duct work, furnaces,  
 air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
 gas lines, radiant heat,  
 tankless heaters and air purifiers.

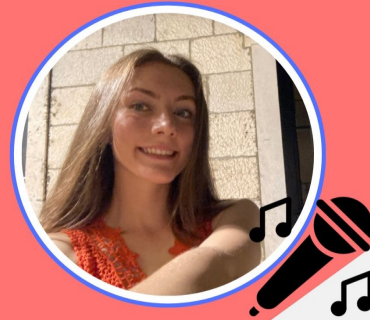
**We are here to serve your comfort needs.**

**905.278.8889**



**Bob Perisa**  
 Director  
 c.647.889.3855

**Ivo Perisa**  
 Gas Technician  
 c.416.435.2172



**Chords of Croatia  
Croatian Radio Program**

Hosted by Nancy Paris

**Sundays 5 PM - 6 PM**

Listen live on **93.3 FM** (Hamilton) or online  
 at **cfmu.ca** (all other cities)



# morpho ORTHODONTICS

**Dr. Krešimir P. Lacković**

DMD, MSc, Cert Ortho, FRCD(C)

Diplomate of the American Board of Orthodontics

**SPECIALIST IN BRACES FOR CHILDREN & ADULTS**

**No referrals necessary**

925 Rathburn Road E, Suite D1  
MISSISSAUGA, ON, L4W 4C3  
905 276-3999

330 Bronte Street S, Suite 118  
MILTON, ON, L9T 7X1  
905 878-8988

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)



*Inspired by the beauty of nature, Dr. Lacković creates a balanced, proportional, functional, and inviting smile for each of his patients*

# connect

— RENT A CAR —



*76000000*

DISCOUNT CODE:  
CANUSA

15% off

New Vehicles

No Hidden Fees

Navigation and Internet

Baby Seats and Accessories

Cross Border Travel



**+385 91 982 4435**



**+385 99 3938870** Ured/Office Zadar



**we.the.connect**



**www.connectrentacar.hr**

Zagreb • Zadar • Split • Dubrovnik  
Moguća dostava bilo gdje u Hrvatskoj

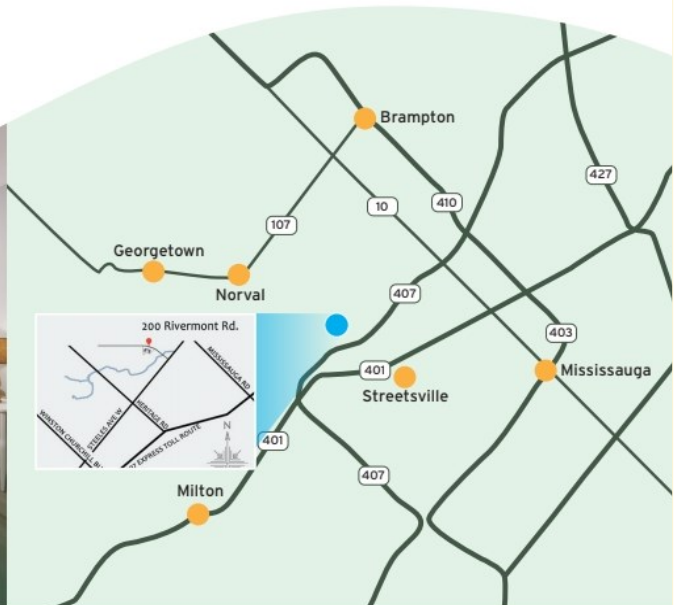
OIB: 71566074715



## Ashley Oaks RETIREMENT RESIDENCE



**WELCOME TO ASHLEY OAKS RETIREMENT  
A NEW SENIOR INDEPENDENT LIVING RESIDENCE**



Enjoy the convenience of easy access to major highways and cities, with the comfort and serenity of nature! Explore a menu that caters to diverse European tastes, with fitness and lifestyle activities that match your every mood.

*Ashley Oaks is not just a place to live, but a place to thrive!*

200 Rivermont Rd. Brampton, ON L6Y OE3

Email: [info@ashleyoaksretirement.com](mailto:info@ashleyoaksretirement.com)

[www.ashleyoaksretirement.com](http://www.ashleyoaksretirement.com)

PHONE: 905-455-5163

**Call to book a private tour with strudel & coffee!**



# Jones Funeral Home

**"CARING FOR OUR COMMUNITY"**

**Halton Hills Only Independently Owned  
and Operated Funeral Home**

**[www.jonesfuneralhome.co](http://www.jonesfuneralhome.co)**

**(905) 877-3631**

**Georgetown, ON**

**ROBERT BLACKBURN**

**TOBY CHISHOLM**



**I.M.A GARAGE SERVICES INC.**  
Ivica Petrović, Owner

**PROVIDING ALL SERVICES FOR GARAGE DOORS  
& GARAGE DOOR OPENERS**

Tel: (416) 876 4967  
Email: imagaragedoors@outlook.com



**REAL ESTATE CROATIA**

Agencija iz Hrvatske za posredovanje u:

- KUPNJI / PRODAJI / NAJMU
- RJEŠENJU DOKUMENTACIJE vezano uz vlasništvo u Hrvatskoj
- PRAVNA PODRŠKA

KONTAKIRAJTE NAS:  
 www.realestate-croatia.hr  
 info@realestate-croatia.hr



**TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN**

IVICA & MILICA PETROVIĆ

Address: 200 County Court Blvd., Unit 3  
Brampton, ON. L6W 4K7  
Phone: (905) 455-1077  
Instagram: @tasteofeuropa\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING

**KARATE**  
Children & Adults

DISCIPLINE SELF DEFENCE CONFIDENCE



**Sensei Zvonko Čelebija**  
Tel: (905) 460 1763

**1 Hour Classes:**  
Monday to Friday  
7pm and 8pm  
Saturday  
2pm

261 Queen Street South  
Mississauga, L5M 2L9  
globalkaratedo.com




ANDELKAHOMES

**Andelka Pejic**  
Sales Representative

905 703 4544  
andelka@royallepage.ca

George Grdic\* Team  
www.foreverhome.estate  
5055 Plantation Place, Unit 1, Mississauga, L5M 6J3  
Top 1% in Canada for Royal LePage 2020







**MARCELLA RACIC**  
Sales Representative

DIRECT: 647.204.9727  
marcellaracic@sutton.com

DIAMOND AWARD  
Sutton  
2022

DIAMOND AWARD  
Sutton  
2021

PRESIDENT AWARD  
Sutton  
2020

Mogu vam pomoći na hrvatskom!

Whether you are buying or selling a home, my role is to ensure you are exposed to the best options so you have the opportunity to make informed choices.

Sutton QUANTUM WHERE YOU BELONG.  
1675 Lakeshore Rd W, Mississauga, ON L5L 1J4  
\*Independently owned and operated.

Planirajte vašu zabavu s "Cro-Party-Rentals"





Andelka Pejic  
(905) 703 4544  
andelkapejic75@gmail.com



**Avondale**  
FLOWERS & GIFTS

Mary Čurčić  
613-967-8410

avondaleflowersgifts.com  
avondaleflowers@gmail.com

**Bojana Bartulović**  
Javni Bilježnik

Nudimo usluge ovjeravanja punomoći, izjava, potvrda o životu i ostalih dokumenata, te pravne usluge vezane za Small Claims Court.

Tel: (905) 805 0941  
bojana.bartulovic@gmail.com



📞 \*(1) 647 406-4117 ✉ contact@KEPages.com 🌐 <https://KEPages.com>

- Web design and domain hosting
- Custom logo builder
- Google review reputation
- AI SMS message reminder
- Custom review website forms
- AI custom chat help
- Custom domain emails
- Custom appointment calendar



📱 📷 KE\_Pages

DESIGNING DREAMS!



Providing Affordable Sports, Local and International Programming

**MATTHEW KRAŠIĆ** info@ktechsupportservices.com  
Referral program available

**905 - 929 - 5729**  
(text preferred)

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all *HNS matches and PPV's*. Movies and TV shows including Disney Plus, Netflix and Apple TV.

NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features **CROATIAN TV** including HRTI-5, Nova, Max Sport, Banovina, CMC, RTL, Arena Sports, Bosnia TV, Osjecka, Jabuka TV & More



  
**MOUNTAINVIEW**  
MORTGAGE

**Nicholas Gubert**

*Helping you unlock your money!*

(647) 468 3836  
Nicholas@mountainviewmortgage.ca

Mortgage advice that is right for you! With a background in the financial services field, Nick is armed with leading knowledge to help you through all your mortgage related questions, and seamlessly guide you through the home buying process.



Mortgage Agent, Level 1 #M2300641 | Mountainview Mortgage Inc | Independently Owned and Operated | Brokerage Lic #12568

### Svete mise:



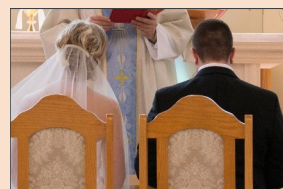
- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom u 7 sati navečer. U srijedu u 9 sati ujutro.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30. Od 1.2.2022. u našoj će se crkvi sakramenti krštenja slaviti prve nedjelje u mjesecu (osim ako prilike to ne priječe) te subotom u 11 sati ujutro. Za sva pitanja vezana uz krštenje molimo vas da nazovete župni ured.**
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno sprječena(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



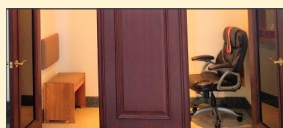
- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Isповijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA I ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Robert Kavelj, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Stipe Rotim, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Robert Kavelj, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Petar Marinović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

#### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Petar Marinović i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** John Nižić, Miro Stanić, Ivan Bošnjak, Simon Čamber, Alojz Vidačković i Milan Bagarić



U subotu 1. lipnja 2024. vjenčani su u našoj župi Kraljice Mira  
**Ivan Čurić i Marianne Šimrak**  
Svjedoci: Stipe Kordić i Ivana Draganjac



U subotu 1. lipnja 2024. vjenčani su u našoj župi Kraljice Mira  
**Patrick Jankowski i Amanda Sanchez**  
Svjedoci: John Rumboldt i Callie Addison



U nedjelju 2. lipnja 2024. krštena je u našoj župi Kraljice Mira  
**Emma Raguz**  
Roditelji: Josip i Mia (r. Bertić) Raguz  
Kumovi: Joanna Konopka



U nedjelju 2. lipnja 2024. kršten je u našoj župi Kraljice Mira  
**James Eric Ante Smith**  
Roditelji: Douglas Eric i Daniela (r. Kutleša) Smith  
Kumovi: Thompson Kyle i Michelle Jurković



**IZDAJE I TISKA: ŽUPA KRALJICE MIRA - NORVAL**  
**UREĐUJE I IZDAJE ŽUPNIK KRALJICE MIRA—HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE—NORVAL**  
**REKLAME: U KOLIKO ŽELITE SVOJU REKLAMU U NAŠEM GLASU CENTRA MOLIMO VAS DA NAZOVETE**  
**ŽUPNI URED NA BROJ TELEFONA 905-456-3203**